

# St Chéron <sup>en</sup>

numéro 341 - septembre / octobre 2018

# BREF

## Bonne rentrée !

Quelques rappels pratiques

Page 9



Freepik

Arrêt sur Images	P. 4
Cadre de Ville	P. 5 à 7
Vivre ensemble	P. 8 à 12
Ça bouge !	P. 13 à 17
Vie associative	P. 18 & 19



## Permanence

Il n'y aura pas de permanence du **CIDFF (Centre d'Information sur les Droits des Femmes et Familles)** le lundi 22 octobre prochain.

► Permanence organisée le 4<sup>e</sup> lundi de chaque mois, de 9h30 à 12h30 à la Maison des Associations, située Place Cicéri.

**Ligue contre le Cancer**  
Comité local de Breuillet,  
Breux-Jouy, Saint-Chéron



**Bourse aux vêtements d'hiver**  
28 & 29 septembre à Breuillet  
Salle des fêtes Gervais Pajadon

**Marche familiale d'automne**  
6 octobre à Breux-Jouy  
Départ à 14h de la salle Lagrange

**Renseignements :**  
01 64 58 64 13 – 01 64 90 12 90  
[liguecancerbreuillet@yahoo.fr](mailto:liguecancerbreuillet@yahoo.fr)

Mairie de Saint-Cheron 91

SaintCheron91

## St Chéron en BREF

**Directeur de la publication :**  
Jean-Marie Gelé  
Dépôt légal : à parution

**Réalisation - Impression :**  
Imprimerie WILLAUME-EGRET  
☎ 01 69 46 10 14

# Agenda

## SEPTEMBRE

**DU 1<sup>ER</sup> AU 30 SEPTEMBRE** P 13

**SALON DE LA PHOTO**  
Ecomusée de Saint-Chéron

**LUNDI 3 SEPTEMBRE**

**RENTRÉE SCOLAIRE**  
Horaires affichés au niveau des écoles

**SAMEDI 8 SEPTEMBRE**

**FORUM DES ASSOCIATIONS**  
Salle du Pont de Bois de 10h à 17h

**VENDREDI 14 SEPTEMBRE** P 13

**CONFÉRENCE SUR  
LES CHAMPIGNONS**  
Salle polyvalente de la mairie à 20h30

**SAMEDI 15 SEPTEMBRE** P 14

**ANIMATIONS AUTOUR DE L'ORGUE  
DE L'ÉGLISE**  
Dans le cadre des Journées du Patrimoine  
Église de Saint-Chéron à partir de 17h30

**DIMANCHE 16 SEPTEMBRE** P 14

**TRIAL**  
Circuit de la Petite Beauce de 9h à 18h

**SAMEDI 22 SEPTEMBRE** P 8

**RÉUNION D'INFORMATION SUR LES  
CONSIGNES DE TRI DES EMBALLAGES**  
Salle polyvalente de la mairie à 10h

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE** P 15

**SALON DES JEUX DE SOCIÉTÉ**  
Salle du Pont de Bois de 13h30 à 18h

## OCTOBRE

**5, 6, 10, 12 ET 13 OCTOBRE** P 16

**RENCONTRES THÉÂTRALES**  
Salle du Pont de Bois

**DU 6 AU 21 OCTOBRE**

**EXPOSITION PHOTOS : TISSUS  
DE VÉGÉTAUX PRIS AU MICROSCOPE**  
Ecomusée de Saint-Chéron



**DU 15 AU 19 OCTOBRE** P 17

**SEMAINE BLEUE 2018**  
Animations pour les seniors

**SAMEDI 20 OCTOBRE** P 17

**CONFÉRENCE SUR LES BAMBOUS**  
Club des Tourelles à 14h30

## NOVEMBRE

**SAMEDI 3 NOVEMBRE**

**BOURSE AUX JOUETS  
DE L'ASSOCIATION ACTION**  
Salle d'Orgery

**DU 7 AU 21 NOVEMBRE**

**EXPOSITION « PARCOURS  
DES 82 SOLDATS SAINT-CHÉRONNAIS  
MORTS POUR LA FRANCE »**  
Ecomusée de Saint-Chéron



**DIMANCHE 11 NOVEMBRE**  
**COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE  
DU 11 NOVEMBRE 1918**

**SAMEDI 17 ET  
DIMANCHE 18 NOVEMBRE**

**SPECTACLE SON ET LUMIÈRE**  
1914-1918, quand reviendrons-nous ?  
Parvis de la mairie à 18h30



## CARNET

### Naissances

Nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance de :

- Noam Shizu EDMOND, né le 08/06/2018
- Stanislas LE STER, né le 10/06/2018
- Selena DE MATOS, née le 11/06/2018
- Aleck Philippe Yvon DERVEAU, né le 14/06/2018
- Rayan DYA, né le 21/06/2018
- Léa SZALEWSLI, née le 12/07/2018
- Iloa HANA, née le 16/07/2018

### Mariages

Nous adressons toutes nos félicitations aux mariés :

- Sascha SCHULZ et Amélie Anna CIMADOR, le 02/06/2018
- Teddy Jimmy Georges BROUDIC et Sophie Maud ETIENNE, le 16/06/2018
- Hossayan BOUGHAYDAN et Soukaina IDRYSSY, le 30/06/2018
- Brahim YEFSAH et Marie-Alice Jeanne LEFEBVRE, le 25/07/2018



**Jean-Marie Gelé**  
Maire de Saint-Chéron

# Edito

*Saint-Chéronnaises, Saint-Chéronnais,*

*Pour la plupart d'entre nous, les vacances sont maintenant terminées. Il faut se résoudre à retrouver le chemin de l'école pour les plus jeunes et celui du travail pour les adultes.*

*Cette rentrée 2018 est marquée par le retour à la semaine de 4 jours, fortement plébiscité par les parents d'élèves et enseignants suite à une enquête menée en 2017.*

*Les nouveaux horaires mis en place pour cette rentrée ont été validés par les conseils d'école. Cependant, ils pourront être ajustés lors de la rentrée 2019 si la consultation qui sera mise en place au cours de l'année scolaire en montre la nécessité.*

*Côté travaux, nous avons profité de la trêve estivale pour effectuer les travaux de réhabilitation du parc de la mairie et de ses abords. Nous nous excusons pour la gêne occasionnée pendant cette période mais ces travaux étaient nécessaires pour améliorer l'accueil en mairie et le quotidien des Saint-Chéronnais.*

*Courant septembre, une seconde phase de travaux sera consacrée au ravalement de la façade Sud et du pignon Ouest de la salle d'Orgery, ainsi qu'à la reprise du mur d'enceinte côté rue Bouillon Lagrange. Ces deux chantiers entraîneront néanmoins peu de perturbations.*

*Pour terminer, j'aurai le plaisir d'accueillir les nouveaux arrivants de notre commune le dimanche 16 septembre. C'est toujours un plaisir de présenter notre ville à de nouveaux concitoyens, qui ont souvent eu le coup de cœur pour Saint-Chéron en raison de notre cadre naturel privilégié et de toutes les commodités dont nous disposons ici. La population croissante et l'enthousiasme des nouveaux arrivants prouvent que notre commune attire toujours par sa qualité de vie et son dynamisme.*

*Bien à vous*

## **Rencontrez votre maire**

**M. Jean-Marie Gelé vous reçoit tous les jours  
sur rendez-vous : ☎ 01 69 14 13 16**



## Rider's Day

➤ Samedi 30 juin



➤ En 2017, la pluie avait empêché la tenue de cette manifestation pour des raisons de sécurité... Cette année, le soleil était au rendez-vous tout comme les amateurs de skate et de trottinette ! Un beau succès pour cette journée d'animations, organisée par la maison des jeunes et encadrée par la société *Boulevard Urbain*.

## Fête nationale

➤ Vendredi 13 juillet



➤ Comme chaque année, une foule nombreuse a participé aux festivités ! En début de soirée, la traditionnelle retraite aux flambeaux a emmené les familles jusqu'à la prairie de Saint-Evroult, où a été tiré le feu d'artifice. Après le spectacle pyrotechnique, petits et grands se sont retrouvés sur le parking de la salle du Pont de Bois pour une soirée dansante endiablée !



## Chantier BRISFER

Du 16 au 20 juillet, 6 jeunes filles, âgées de 16 à 25 ans, ont participé à un chantier organisé par le SIREDOM, en partenariat avec la mairie, consistant à débroussailler le sous-bois de l'étang de la Juinière.



Lieu privilégié pour les pêcheurs mais également pour les promeneurs, les élus ont souhaité nettoyer les abords de cet étang afin de redonner à ce site toute sa splendeur pour la période estivale. Et la tâche s'avérait difficile avec une végétation luxuriante en raison des conditions climatiques du printemps (pluie et fortes chaleurs) !



Encadrées par William et Raja, 2 agents du SIREDOM, les filles se sont attaquées aux herbes hautes et aux ronces sous une chaleur accablante. Durant cette semaine, elles ont abattu un véritable travail de titan sans jamais perdre leur bonne humeur ! À la fin du chantier, elles ont ramassé tous les déchets pour les transporter ensuite en déchèterie. Une première pour la majorité d'entre elles et une bonne occasion pour les encadrants de sensibiliser ces jeunes à l'importance du tri des déchets...

“ Ce type de chantier donne une bonne image des jeunes ”

Vendredi 20 juillet, Sara, Jeanne, Solène, Chloé, Khadija et Sandra ont été reçues en mairie par Jean-Marie Gelé, Maire de Saint-Chéron, et Xavier Dugoin, Président du SIREDOM. Les élus ont remercié les participantes pour la qualité de leur travail avant de remettre à chacune d'entre elles une attestation de participation, un tee-shirt souvenir et une gratification de 230 € (sous forme de chèques cadeaux).



M. le Maire a évoqué une « *expérience utile* » tant pour les jeunes que pour la commune tout en confirmant le souhait de reconduire ce type de chantier l'année prochaine.

Le mot de la fin revient à Solène et Chloé : « *Le travail était physique, parfois dur avec la chaleur, mais le groupe était sympa et dynamique. On ne connaissait pas bien le travail des espaces verts donc c'était une bonne expérience, même si l'on sait maintenant que nous ne sommes pas faites pour ça.* »



### Le SIREDOM, c'est quoi ?

Le SIREDOM, Syndicat Intercommunal pour le Recyclage et l'Énergie par les Déchets et Ordures Ménagères, assure sur notre territoire la collecte et le traitement des déchets. Il regroupe aujourd'hui 177 communes réparties en Essonne et Seine-et-Marne. Son objectif : augmenter la valorisation des déchets et réduire leur production.

### Les chantiers BRISFER, comment ça marche ?

Le SIREDOM fournit l'équipement complet nécessaire : bottes, gants, treillis (qui sont conservés par les participants) ainsi que tout l'outillage de coupe et de ramassage. En contrepartie, la mairie prend en charge la restauration des jeunes et des encadrants le midi.

ÉTÉ 2018

39 chantiers BRISFER sur tout le territoire du SIREDOM  
336 jeunes embauchés



## Travaux estivaux

### Rénovation du Parc des Tourelles et des abords de la mairie

► La première phase de travaux avait pour objet la réfection des voies et cheminements.



Parvis de la mairie et ses abords



Rue Paul Payenneville



Parking de la poste

► *Nouvel enrobé avant marquage au sol*



► La seconde phase de travaux, comprenant le ravalement de la façade Sud et du pignon Ouest de la salle d'Orgery ainsi que la reprise du mur d'enceinte côté rue Bouillon Lagrange (intérieur et extérieur), débutera courant septembre.

### Réhabilitation du lavoir du hameau de La Tuilerie

La conservation du patrimoine communal faisant partie des priorités de l'équipe municipale, ce chantier a permis à ce bel ouvrage de retrouver son éclat d'antan.



Avant



Après

Coût : 21 600 €

## Écoles

### Sécurisation

Dans le cadre du Plan Particulier de Mise en Sûreté (PPMS) Attentat-Intrusion, un portier vidéo et une alarme d'alerte ont été installés dans chaque établissement scolaire.

### Portier vidéo

► Ce matériel assure la protection des élèves et des personnels des écoles contre les personnes extérieures grâce au contrôle d'accès.

### Alarme d'alerte

► L'alarme a pour objectif de prévenir de l'existence d'un danger tous les personnels et les élèves présents dans l'établissement.

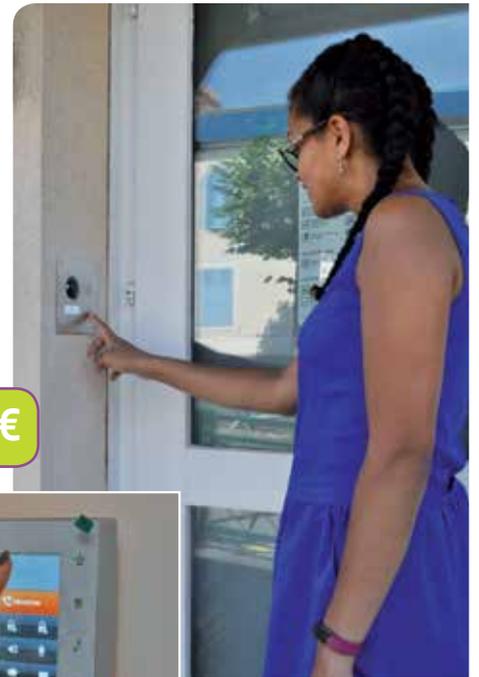
Coût : 12 322 €

### Installation de pare-soleil

► Écoles maternelles du Centre et du Pont de Bois + Élémentaire du Pont de Bois

Coût : 7231 €

Coût : 11 069 €



## Les services techniques sur le pont

Pendant que les écoliers profitaient des vacances, les agents des services techniques ont effectué un certain nombre de travaux de réhabilitation et de maintenance (plomberie, chauffage, aménagements, etc...) dans nos écoles maternelles et élémentaires.

### ► Peinture

Deux classes ont été entièrement refaites cet été, une dans chacune des écoles élémentaires de la ville.



► Ecole élémentaire du Centre  
Classe de Mme Gayraud



► Ecole élémentaire du Pont de Bois  
Classe de M. Bayon

La municipalité a également profité de la période estivale pour procéder à la révision des chaudières dans l'ensemble des bâtiments communaux (prestation réalisée par une société extérieure).



## Bien trier ses déchets !

A compter du 1<sup>er</sup> octobre 2018, de nouvelles consignes de tri entrent en vigueur. Un seul mot d'ordre : tous les emballages se trient !

### Une révolution dans les poubelles

En plus des bouteilles plastiques, cartons, boîtes de conserve, papiers, **les habitants des 37 communes du Dourdannais, du Pays de Limours et de l'Etampois Sud Essonne vont pouvoir trier tous les autres emballages : sacs, sachets, boîtes, barquettes, pots de yaourt, films plastiques et même le polystyrène !**

Pour les habitants, le geste de tri va se simplifier. **Tout ce qui emballé pourra être trié ! Seule exception à la règle** : les emballages de produits toxiques devront toujours être déposés en déchèterie.

### Un grand pas pour l'environnement

Relégués dans les refus de tri pour être incinérés, ces emballages vont désormais rejoindre le circuit du recyclage. Et plus de déchets recyclés, ce sont des bénéfices environnementaux conséquents tels que la préservation de ressources naturelles et la réduction des tonnages incinérés. A la clef, ce sont aussi des avantages économiques puisque **le traitement des déchets recyclables est moins coûteux que l'incinération.**



## RÉUNION PUBLIQUE D'INFORMATION

Samedi 22 septembre à 10h - Salle polyvalente de la Mairie

### Automne 2018 : nouvelles consignes de tri !

#### ► Vous pourrez trier désormais ces déchets dans votre bac jaune :



- **Les pots en plastique** : yaourt, crème, fromage blanc, rillettes, beurre...
- **Les boîtes en plastique** : viennoiseries, œufs, sandwichs, crudités, fromage...
- **Les barquettes en plastique et polystyrène** : viande, charcuterie, fruits, légumes, salades, plats préparés, gâteaux...
- **Les sacs et sachets plastiques** : pâtes, pain, viennoiseries, surgelés, bonbons, barres chocolatées, produits d'hygiène, bricolage...
- **Les suremballages, blisters, films** (alimentaire, protection des textiles, du mobilier, de l'électroménager), le polystyrène...
- **Les tubes en plastique** : crème, dentifrice

Télécharger le flyer des consignes de tri sur le site du SIREDOM :

[http://siredom.com/sites/default/files/Flyer consignes de tri ex-sictomA4.pdf](http://siredom.com/sites/default/files/Flyer%20consignes%20de%20tri%20ex-sictomA4.pdf)

### Rappels :

- Ne pas imbriquer les déchets entre eux
- Déposer les déchets en vrac, surtout pas dans un sac poubelle ou plastique
- Inutile de laver les emballages, il suffit de bien les vider

## Rentrée scolaire

### Quelques rappels pratiques...

#### ► Retour à la semaine de 4 jours

À compter du lundi 3 septembre, les enfants auront école lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 (le mercredi ne sera plus travaillé).

#### ► Accueil périscolaire

- Les enfants du **groupe scolaire du Pont de Bois** seront accueillis dans les locaux situés au-dessus de la maternelle du Pont de Bois, le matin de 7h à 9h et le soir de 16h30 à 19h.
- Les enfants du **groupe scolaire du Centre** seront accueillis à l'accueil de loisirs « Les Sangliers », le matin de 7h à 9h et le soir de 16h30 à 19h.

#### ► Accueil des enfants le mercredi et pendant les vacances scolaires

Les enfants seront désormais **tous accueillis au centre de loisirs, situé 3 rue des écoles**, de 7h à 19h. La commune de Breux-Jouy reste rattachée à notre accueil de loisirs.

#### ► Inscriptions et paiement

Pour inscrire vos enfants à la cantine et au centre de loisirs, la **date butoir** est le **20 du mois précédent** et nous vous conseillons d'effectuer ces inscriptions le plus tôt possible.



### Pensez au Portail Famille !

Par manque de temps ou en raison de problèmes d'horaires, il n'est pas toujours aisé de se rendre en mairie pour réserver un repas au restaurant scolaire ou un accueil au centre de loisirs. N'oubliez pas que ces démarches peuvent être effectuées directement chez vous grâce au Portail Famille, accessible depuis la page d'accueil du site internet de la commune : [www.saintcheron.com](http://www.saintcheron.com).

**Si vous n'avez pas votre identifiant et son mot de passe, n'hésitez pas à contacter le service enfance :**

☎ 01 69 14 13 31 – [m.marchand@saint-cheron.fr](mailto:m.marchand@saint-cheron.fr)

## Maladie d'Alzheimer : un Café mémoire ouvre à Saint-Chéron

**Votre conjoint, parent, ami, voisin... souffre de la maladie d'Alzheimer ? Vous voulez apprendre, comprendre ou tout simplement en parler et partager votre expérience...**

► France Alzheimer Essonne vous propose **un temps d'écoute et d'échange animé par un ou plusieurs bénévoles de l'association et une psychologue.**

Le Café mémoire s'adresse aux personnes souffrant d'Alzheimer et à leurs proches.

#### ► DATES 2018 :

- Vendredi 19 octobre - Vendredi 7 décembre
- Vendredi 9 novembre - Vendredi 21 décembre
- Vendredi 23 novembre

#### Informations pratiques :

- Lieu de rencontre : Accueil de jour – 64 avenue de Dourdan 91530 Saint-Chéron
- Accès libre de 14h à 16h
- Contact : Judith MARTIN DELVINCOURT – 06 21 57 96 84

*Cette action est menée avec le soutien du Conseil départemental de l'Essonne, France Alzheimer 91 et Coallia.*

## en BREF

### ALLOCATION DE RENTRÉE SCOLAIRE

Cette année encore, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) renouvelle son aide aux familles nombreuses, **selon un plafond de ressources.**

Si vous avez **3 enfants mineurs scolarisés à charge au 1<sup>er</sup> septembre 2018**, vous pouvez remplir un dossier au CCAS (bureau en mairie) entre le 1<sup>er</sup> et le 29 septembre.

► **Pièces à présenter :** livret de famille, avis d'imposition 2017 et un relevé d'identité bancaire ou postal.

#### Ouverture du CCAS :

Lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30. Samedi de 9h à 12h

☎ 01 69 14 13 25

### CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE

#### ► Inscriptions pour l'année 2018-2019

**Pour les personnes qui ne pourraient pas se déplacer au forum des associations le samedi 8 septembre, des permanences d'inscription sont organisées au conservatoire de musique (9 rue Bouillon Lagrange) les jours suivants :**

- Lundi 3 septembre de 17h à 18h30,
- Mercredi 5 septembre de 14h à 18h30,
- Lundi 10 septembre de 17h à 18h30.

**Renseignements :** Jean-Luc LEROY - Directeur

☎ 06 80 33 31 22



# Bienvenue à

## Sab WILL

### Un écossais à Saint-Chéron

En France depuis 25 ans, Sab WILL s'est installé à Saint-Chéron pour sa qualité de vie et l'échelle humaine au cœur de sa démarche.

#### Formateur et coach professionnel

Sab propose des formations motivantes en *Compétences Professionnelles, Efficacité et Esprit d'Equipe*. En tant que coach transformatif, il aide les personnes souhaitant mieux comprendre leur situation actuelle, résoudre certains challenges et exploiter leur plein potentiel.

#### Psychopédagogue positif

Sab enseigne l'anglais et forme des professeurs dans la pédagogie positive depuis de nombreuses années. Aujourd'hui, il accompagne avec bienveillance les enfants rencontrant des difficultés d'apprentissage et aide leurs parents à mieux les soutenir.

#### Une approche originale

En faisant appel à ses passions artistiques, ainsi qu'à l'inévitable humour anglais, il crée des opportunités d'exploration et de découverte résolument originales et révélatrices, qui pourraient révolutionner votre façon de travailler, d'apprendre et de vivre.



Contactez Sab  
pour une discussion exploratoire et inspirante :  
☎ 06 18 38 68 33 - sab@creativebusinessmind.biz

## Vous démarrez votre activité à Saint-Chéron ?

N'hésitez pas à contacter le **service communication** pour une parution gratuite dans un futur numéro. Afin de soutenir les professionnels, le journal municipal consacre une rubrique à la présentation des nouveaux acteurs économiques s'installant sur la commune.

Renseignements : ☎ 01 69 14 13 19  
j.lassalle@saint-cheron.fr

## POMPES FUNÈBRES CANO

Entreprise familiale depuis 1967



- Organisation d'Obsèques
- Transport de corps
- Chambre Funéraire
- Contrats Obsèques
- Monuments
- Travaux de Marbrerie

Permanence Téléphonique 7j/7 - 24h/24

17, rue Charles de Gaulle - 91530 SAINT-CHÉRON  
Tél. : 01 85 87 20 33 - pf@ludoviccano.fr

## S.D.PLOMBERIE

PLOMBIER CHAUFFAGISTE



M. José DE OLIVEIRA  
10 Rue Aristide Briand  
91530 ST CHÉRON  
TÉL. : 01 64 56 34 23 - 06 11 91 28 05

ENTREPRISE GÉNÉRALE  
TOUT CORPS D'ÉTAT



- CONCEPTION
- CRÉATION
- RÉNOVATION
- FINITION

47 RUE DES MARES  
91530 ST CHÉRON

01 64 56 92 08

ccrffbatiment@orange.fr

## Marché

### Un maraîcher bio sur le marché du jeudi matin !

Depuis le mois de juillet, **M. Alexandre BENOIST, jeune maraîcher de 35 ans installé à Sully-sur-Loire**, a pris la succession de M. et Mme QUELIN, qui ont quitté notre marché suite à une réorganisation de leur activité.

Il vous propose une large gamme de fruits et légumes bio, parmi lesquels: tomates, aubergines, poivrons, courgettes, salades, mesclun, haricots, pois, carottes, fraises, etc...

Située en pleine Sologne sur un site de 22 hectares, sa ferme favorise une biodiversité (rivière, haie, bois, landes, prairies naturelles et fleuries...), garantissant ainsi une agriculture la plus naturelle possible.

Grâce à des partenariats avec d'autres agriculteurs du réseau biologique du Loiret, M. Alexandre BENOIST vous propose également une sélection de produits transformés : confitures, jus de pomme et de poire, etc...



## Et retrouvez également sur vos marchés :

### JEUDI MATIN - PARC DES TOURELLES



LES VOLAILLES DE PERCHES



AU COCHON ROSE Charcutier Traiteur



POISSONNERIE CHAPELLE



M. ROUSSELOT Boucher chevalin



LE PETIT PRIMEUR Fruits et légumes



M. MALET Brice Fromager



SEV'SAVEURS Produits Basques



Mme SALIDIBOURE Fleuriste



M. LERNOULD Lingerie



Mme CHATELAIN M. KHAWAHJA Vente de vêtements

### SAMEDI MATIN - PLACE DE L'ÉGLISE



M. MAILLET Marchand d'huîtres



Mme LOUIN Maraîchère



Mme SALIDIBOURE Fleuriste



Mme CHATELAIN M. KHAWAHJA Vente de vêtements

### Commerçants occasionnels :

Un rempailleur, un marchand de matelas, un artisan élagueur, un marchand de chaussures, une vendeuse de nappes, miel artisanal ...



## Améliorez votre efficacité énergétique !

L'Agence Locale de l'Energie et du Climat (ALEC) Ouest Essonne, service public de l'efficacité énergétique, se déplace ponctuellement au plus près de vous pour vous accompagner dans votre projet de rénovation énergétique.

Les Conseillers Info Énergie vous informent sur les matériaux d'isolation thermique, le choix du système de chauffage et de ventilation, les énergies renouvelables, les gestes simples pour économiser l'eau et l'énergie.

Vous pouvez aussi consulter l'ALEC pour **connaître les aides financières mobilisables pour votre projet** : crédit d'impôt, éco-prêt à taux zéro, aides locales...

**Que vous soyez propriétaires ou locataires, d'une maison ou d'un appartement, les Conseillers Info Énergie répondent à toutes vos questions et vous conseillent** pour trouver avec vous la solution la mieux adaptée à vos attentes.



► Vous pouvez prendre rendez-vous à l'Agence ou pour l'une des permanences délocalisées :

- À Dourdan, au 15 rue Pierre Ceccaldi,
- À Saint-Chéron, place Cicéri (local face à l'entrée de la bibliothèque municipale)

### CALENDRIER DES PERMANENCES 2018

Horaires d'accueil : de 15h à 20h

#### À Dourdan :

- 20 septembre
- 25 octobre
- 8 novembre
- 6 décembre

#### À Saint-Chéron :

- 11 octobre
- 22 novembre



### Informations et prise de rendez-vous :

ALEC Ouest Essonne

Antenne Etampes

25 av. des Meuniers - 91150 Etampes

01 69 58 74 78 - pierre.cie@alecoe.fr

## Octobre rose 2018

Une mammographie peut sauver une vie !

Le cancer du sein est le cancer à la fois le plus fréquent et le plus mortel chez la femme.

De manière générale, plus les cancers du sein sont détectés tôt et plus les chances de guérison sont importantes.

Cependant, on constate que **plus d'une essonnienne sur trois ne se fait toujours pas dépister ou pas régulièrement.**

C'est pourquoi l'ADMC 91 (Association pour le Dépistage des Maladies Cancéreuses en Essonne) participe, aux côtés de la CPAM de l'Essonne et de la Ligue contre le cancer, à sensibiliser et informer les femmes à l'importance de réaliser une mammographie.

**En Essonne, toutes les femmes âgées de 50 à 74 ans sont invitées, tous les 2 ans, à réaliser gratuitement une mammographie de dépistage, accompagnée d'un examen clinique pris en charge à 100 % par l'Assurance Maladie. Ce dispositif de qualité prévoit une relecture de la mammographie par un 2<sup>e</sup> radiologue.**

Parlez-en à votre médecin traitant ou à votre gynécologue : ils sont associés à cette campagne.



**Et, n'hésitez plus, faites-vous dépister !**

**Si vous n'avez pas reçu votre invitation,  
contactez l'ADMC 91 au 01 64 90 52 12.**



## Salon de la Photo

Entrée libre

### Partons en voyage !!!

Revenus de leurs séjours avec des souvenirs plein la tête, des Saint-Chéronnais vous ont préparé une sélection de photos pour vous inviter au voyage : Crète, Martinique, Réunion, Inde, Italie, Sicile, Malte, Viet-Nam...



► M. Pierre Esteffe, invité d'honneur et photographe d'art, présentera également des photos sur le thème « 50 ans du train sur rail ».

Du 1<sup>er</sup> au 30 septembre

Ecomusée de Saint-Chéron  
55 bis rue Charles de Gaulle

#### Jours et horaires d'ouverture :

Mercredi et dimanche de 15h à 18h  
Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h



## Conférence sur les champignons

**Organisée par la commission Animation - Culture**  
**Par René Chalange, vice-président de la société mycologique de France**

Les mycologues étudient environ 15 000 espèces de champignons en France, mais cette diversité considérable est très sensible à la modification des milieux. Il est nécessaire de protéger leurs biotopes car les champignons jouent un rôle fonctionnel essentiel dans les écosystèmes. En effet, certains aident à la croissance des arbres ou de la majorité des plantes, d'autres permettent la décomposition des arbres morts ou des feuilles dans les forêts en les réduisant à l'état de compost afin de faciliter la repousse de jeunes plantes.

Dans la vie de tous les jours, nous les côtoyons en permanence sans le savoir ; sans champignon, pas de pain, pas de vin, pas de fromage.... et que dire des antibiotiques qui nous guérissent. Les champignons sont utilisés en chimie, pour la lutte biologique, pour résoudre des problèmes environnementaux ...

Evidemment, on ne négligera pas le plaisir de les ramasser et de les déguster. Mais attention, dans les bois, on trouve les meilleurs comestibles comme les pires toxiques qui peuvent causer des décès. Ne faites confiance qu'à des personnes dont les compétences mycologiques sont clairement établies car une identification précise est indispensable pour savoir si un champignon est bon ou non.

Vendredi 14 septembre à 20h30

Salle polyvalente de la Mairie

Entrée libre



Amanite phalloides



ÇA BOUGE !

## Les Journées du Patrimoine



À Saint-Chéron, les Journées du Patrimoine mettront cette année en valeur l'orgue de l'église paroissiale.

Le premier instrument connu à Saint-Chéron a été inauguré en juin 1856. L'explosion d'un camion de munitions de l'armée américaine, au chevet de l'église, le 3 septembre 1944, a sévèrement endommagé l'église et détruit l'orgue. Un projet de reconstruction a été élaboré en 1957 et le nouvel orgue a été inauguré le 22 janvier 1961. Sa construction a été confiée à la maison BEUCHET-DEBIERRE, facteurs d'orgues renommés.

De facture néo-classique et permettant de jouer un large répertoire, il se compose de 14 jeux répartis entre 2 claviers manuels et un pédalier. Bien fatigué après 50 ans de fonctionnement, il a bénéficié d'un relevage en 2012, avec une dépose complète, un changement du moteur et de la soufflerie, une réfection des tuyaux de bois qui avaient souffert de l'humidité. Les travaux ont été financés par la commune, qui en est propriétaire, appuyée par l'association des Amis de l'orgue.

▶ À l'occasion des Journées du Patrimoine, l'association des Amis de l'Orgue organise plusieurs animations autour de l'orgue de notre église :

- Une présentation de l'orgue,
- Une exposition sur son relevage,
- La projection d'une vidéo sur le fonctionnement de la « machine orgue »,
- Un concert trompette et orgue avec la participation de Philippe Sauvage, organiste titulaire du Grand Orgue de Neuilly-sur-Seine, et de Christophe Voituren, trompettiste.

À l'issue du concert, un verre de l'amitié sera offert.

Samedi 15 septembre à partir de 17h30

Église de Saint-Chéron

## Trial

Entrée libre

Le Moto-Club de Saint-Chéron vous invite à la 24<sup>ème</sup> édition du Trial organisé sur le site de La Petite Beauce, idéal grâce aux dénivelés et aux multiples rochers disséminés sur les 46 hectares du domaine du parc de loisirs Les Roches Nature & Aventure.

Au programme de cette journée :

- Le **Championnat adultes de Ligue Ile-de-France, Bourgogne, Lorraine et Hauts de France**,
- Le **Challenge Educatif**, réservé aux jeunes pilotes âgés de 6 à 15 ans.



Avec la présence de nombreux pilotes participant aux différents championnats internationaux, venez assister à un spectacle d'équilibriste de grande qualité dans un cadre naturel et verdoyant !

- Buvette et restauration sur place
- Plus d'informations sur : [www.motoclub-stcheron.fr](http://www.motoclub-stcheron.fr)

Dimanche 16 septembre de 9h à 18h

Circuit de La Petite Beauce

## Salon des jeux de société

Déjà la 4<sup>e</sup> édition de cette journée dédiée aux jeux de société... En famille ou entre amis, venez découvrir et tester gratuitement des dizaines de jeux !

Joueurs débutants ou avertis, jeunes ou moins jeunes, cette journée s'adresse à tous les publics avec pas moins de 7 catégories de jeux proposés : coin bébé, moins de 7 ans, jeux de rapidité et de stratégie pour adolescents et adultes, jeux familiaux, jeux en bois, jeux d'extérieur... Des heures de jeu en perspective !

Les élus de la commission Jeunesse et les animateurs de la Maison des Jeunes seront présents pour vous guider dans vos choix et vous expliquer les règles.

La société Didacto vous proposera un espace de vente pour prolonger le plaisir à la maison ou combler vos proches.

Samedi 29 septembre de 13h30 à 18h

Entrée Gratuite

Salle du Pont de Bois



## Hurepoix Folie's 2<sup>e</sup> édition



Organisé par la Communauté de Communes du Dourdannais en Hurepoix

En famille ou entre amis, venez passer une journée conviviale aux Granges-le-Roi avec un programme qui devrait combler petits et grands !

9h30 • Départ de la cyclo rando 30 km

10h • Départ de la cyclo rando 15 km

À partir de 12h • Village développement durable et marché produits du terroir

12h30 • Inauguration

À partir de 13h • Activités pour tous

- ▶ Atelier cerfs-volants, ballon captif, jardin des vents, modélisme et simulateur de vol, poneys, maquillage, segway, jeux en bois ...

13h • Départ de la randonnée pédestre 15 km

14h • Départ de la randonnée pédestre 5 km

14h et 16h • Démonstration dynamique de modélisme

17h30 • Lâcher de 500 ballons



En savoir plus :

☎ 01 64 59 86 97

www.ccdourdannais.com

f ccdourdannais



Samedi 29 septembre

Les Granges-le-Roi  
Au Stade • Accès libre



## Rencontres théâtrales

Organisées par la commission Animation – Culture

SALLE DU PONT DE BOIS

Vendredi 5 octobre à 20h30

### La Veuve Choufleuri

Par la Compagnie Les Chasseurs s'entêtent

Ce soir, Madame Choufleuri reste chez elle ! Elle donne une grande fête musicale pour impressionner le tout Paris. Au programme : de grands chanteurs d'opéras italiens se produiront dans son salon pour le plus grand plaisir du public dont vous faites partie... Les préparatifs sont amorcés pour cette folle soirée qui ne se passera pas tout à fait comme prévu...  
**Un vaudeville tout public**



Samedi 6 octobre à 20h30

### MI'KMAQ STORY

Par la Compagnie Les Affranchis

1931, le « Copernic » quitte la baie de New-York pour l'île du Prince Edward, province québécoise. Archibald, futur sénateur en quête de respectabilité et d'argent pour financer sa campagne, s'apprête à épouser Carlotta, une riche héritière milanaise. Mais en aristocrate vertueuse, celle-ci veut d'abord s'assurer de la moralité de sa future belle famille. La rencontre de deux mondes en pleine prohibition va faire craquer le vernis des convenances. Le couple new-yorkais va-t-il résister au vent de folie qui souffle sur la belle province ?  
**Tout public**



Vendredi 12 octobre à 20h30

### Vaki Kosovar

Par la Compagnie Atelier de l'Orage

#### Récits de vie et contes traditionnels d'un albanais du Kosovo à Paris

« J'ai laissé mon village et mon bâton de berger pour venir à Paris en pensant que j'allais habiter et faire du vélo aux pieds de la tour Eiffel. Mais en réalité, c'est au pied d'une tour de cité que je me suis retrouvé... sans vélo, car je me l'étais fait voler ! »  
**Tout public**



Samedi 13 octobre à 20h30

### Monsieur de Pourceaugnac

Par la troupe Les Dilettantes

Julie et Eraste s'aiment d'amour tendre et sont promis l'un à l'autre... Promesse rompue par le vieil Oronte, qui imagine pour sa fille une union plus lucrative et la destine à un certain Monsieur de Pourceaugnac, avocat et Limousin de son état. L'arrivée de ce dernier en ville, pour y régler cette affaire et rencontrer l'objet de sa nouvelle flamme, précipite un peu plus la situation. L'amour saura-t-il triompher des arrangements et des petits intérêts ?  
**Pour adolescents et adultes**



#### TARIFS

**Adultes** : 8 € la pièce – 15 € les 2 pièces – 20 € les 3 pièces (la 4<sup>ème</sup> pièce est offerte)

**Enfants** : 5 € la pièce – 8 € les 2 pièces – 10 € les 3 pièces (la 4<sup>ème</sup> pièce est offerte)

Pas de réservation (achat des billets sur place) - Renseignements : ☎ 01 69 14 13 19

## ► Spectacle enfants gratuit

### La poussette à histoires

Par la Compagnie La Voix de l'Ourse

Un grand loup rencontre un petit loup... Un p'tit bonhomme voudrait du pain parce qu'il a faim... Heureusement, une malicieuse cocotte rapporte de quoi faire la popotte ! Par la magie du théâtre, tous jailliront de la poussette pour partager avec les jeunes spectateurs leurs histoires et, surtout, le plaisir des mots d'enfants.

Mercredi 10 octobre à 15h



## La Semaine Bleue

La ville de Saint-Chéron a toujours été fidèle à cet événement qui met à l'honneur les retraités et personnes âgées.

Du 15 au 19 octobre, l'association Jean Le Mao propose ainsi de nombreuses activités à nos seniors, en partenariat avec la Mairie.

### Lundi 15 octobre

#### ► MAINTIEN EN FORME

Gymnase Les Closeaux de 9h à 10h

#### ► CONCOURS DE PÉTANQUE avec nos amis de la pétanque St-Chéronnaise

Terrains du parc du Fief de 14h à 17h

Pensez à apporter vos boules !

### Mercredi 17 octobre

#### ► RÉPÉTITION « OUVERTE »

DE LA CHORALE ADULTES

Venez chanter avec les choristes !

Salle des associations au

9 rue Bouillon Lagrange, de 18h15 à 20h

### Jeudi 18 octobre

#### ► MARCHÉ

Organisée par la section Maintien en Forme, suivie d'un goûter au Club des Tourelles

Départ à 14h place de l'Église

### Vendredi 19 octobre

#### ► LOTO DE L'ASSOCIATION JEAN LE MAO

Réservé aux adhérents

Salle d'Orgery à 14h

### ► AIRS DE MON TEMPS 1945-1975

Spectacle offert par la municipalité

Forts de leur succès en octobre 2017, Evelyne, Eric et Christian reviennent interpréter les airs populaires des « 30 glorieuses » (Brassens, Béart, Ferré, Montand, Reggiani...) pour le plus grand plaisir de nos seniors.



Mardi 16 octobre à 14h30

Salle d'Orgery

## Conférence sur les bambous

Organisée par les Jardiniers en Essonne

Entrée libre

Les bambous ont été importés sur notre continent il n'y a que 250 ans environ. Ils sont originaires d'Asie, d'Amérique du nord, d'Afrique et d'Australie. L'Europe est le seul continent exempt de bambous à l'état naturel !

Dans la nature, ils se rencontrent dans des habitats variés, depuis les vallées humides de basse altitude jusqu'aux montagnes des Andes tropicales ou des pentes neigeuses du nord du Japon.

Le bambou permet de se nourrir, de construire, de se chauffer et de fabriquer quantité d'ustensiles.

Ils sont souvent considérés comme des plantes invasives, beaucoup de jardiniers les craignent et ne veulent pas en entendre parler. Il est cependant facile de les maîtriser, apprenons à les connaître et à ne pas en avoir peur.

Samedi 20 octobre à 14h30

Club des Tourelles





## Association Jean Le Mao

### Souvenirs de Sicile

Du 25 mai au 2 juin, 30 adhérents de l'association ont découvert la Sicile à travers un circuit qui leur a permis de visiter les lieux les plus mythiques et prestigieux de cette île si envoûtante : Palerme, Cefalù, Messine, Taormine, l'Etna, Syracuse, Agrigente...



### Voyage dans le temps au Puy du Fou

Les 15 et 16 juin, 54 adhérents ont pu profiter des spectacles grandioses et de l'univers fascinant du Puy du Fou, élu plusieurs fois « Meilleur Parc du Monde » !



## Arts Culture Loisirs

### De nouvelles activités pour petits et grands !

Samedi 8 septembre, profitez du Forum des Associations pour venir vous inscrire à l'un des nouveaux ateliers proposés par l'association pour cette rentrée 2018 !

- ▶ **Enfants** : atelier chorégraphique, éveil à la danse, danse classique, poterie et dessin.
- ▶ **Adultes** : bridge, naturopathie, poterie et atelier chorégraphique.

**Et toujours** : anglais, couture, enluminure, généalogie, informatique, italien, œnologie, peinture/aquarelle, peinture déco, réfection de siège, scrapbooking, break dance...

Retrouvez toutes les informations sur le site : : [www.arts-culture-loisirs.info](http://www.arts-culture-loisirs.info)

## Elan Gym

### Ouverture d'une section Gymnastique Masculine !

L'Elan Gym de Saint-Chéron propose pour la saison 2018/2019 une section Gymnastique Masculine. Alors si tu as entre 7 et 11 ans et que tu aimes faire des acrobaties, n'hésite pas à les rejoindre !

- ▶ RDV au Forum des Associations de Saint-Chéron pour récupérer un dossier d'inscription et effectuer une séance d'essai (attention, nombre de places limité).

Renseignements : elangymstc@gmail.com - Stéphanie Lufau 06 15 28 12 02



## Judo

### 2 nouveaux cours le samedi matin !

#### TAÏSO (à 10h30)

Le judo vous attire, mais vous doutez de vos capacités à pratiquer une discipline physiquement exigeante... Le Taïso est une méthode moderne de préparation au judo, construite à partir d'exercices traditionnels. Sa pratique permet de bien préparer son corps, de se protéger et d'améliorer son potentiel physique.

- ▶ Ses objectifs : renforcer le système musculaire, améliorer la maîtrise des gestes, augmenter la souplesse et apprendre à se relaxer.

#### JUJITSU (à 11h30)

Prolongement naturel de la pratique du judo, le jujitsu est un art basé sur la défense, qui exclut le risque, mais nécessite un véritable engagement du corps et de l'esprit. Cette **méthode de défense est fondée sur le contrôle de soi et de l'adversaire**. Ceux qui le souhaitent peuvent progresser à travers les grades et obtenir la ceinture noire.

- ▶ Le Jujitsu peut être pratiqué par tous : adolescents et adultes, hommes et femmes.

Renseignements : Laurent Dosne 06 21 70 02 11



## ASCAE

### Rencontre avec nos amis italiens de Vicovaro

Un groupe de 28 adhérents de l'ASCAE, accompagnés de Jean-Marie Gelé, Maire de Saint-Chéron, et Jocelyne Guidez, Sénatrice de l'Essonne, s'est rendu en Italie du vendredi 29 juin au lundi 2 juillet 2018.

« Dès notre arrivée, nous sommes allés à Talamone, en Toscane, où Fiorenzo de Simone, maire de Vicovaro, et Antonio Moltoni, président du jumelage italien, nous ont accueillis dans ce cadre magnifique.

La visite de la ville, située sur un promontoire rocheux, nous a tous enchantés. Les vues en bord de mer étaient magnifiques ! Nous avons ensuite fait le tour de la presqu'île de l'Argentario avec la visite d'Orbetello, village situé sur une bande de terre au centre de la lagune.

Nous sommes rentrés à Vicovaro le samedi soir où nous étions, comme d'habitude, reçus par les familles. Le dimanche, après une journée libre en famille, nous avons pu assister à la traditionnelle procession du Sacré Coeur. Le soir, un spectacle musical sur la vie du chanteur Luigi Tenco a été présenté à l'ancienne église Santa Maria.

Lundi matin, avant notre départ, nous avons été reçus par le maire de Percile, une petite ville de la communauté de communes de Vicovaro. Avec lui, nous avons découvert les richesses de ce lieu magnifique situé en pleine montagne. »



Le groupe franco-italien à Orbetello

- ▶ Prochaine rencontre : du 28 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2019 à Saint-Chéron

SIRET 444 734 701 00014



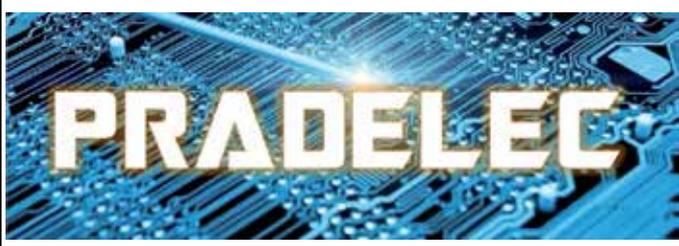
Ent. **GARANDET Y.**  
**Ravalement - Vitrerie**  
**Revêtement Sols et Murs**  
**Peinture Intérieure**

4 Le Pre 91530 SAINT CHÉRON  
**01 60 83 17 35**

**Taxis René GASPARD**  
**Gares - Aéroports - Hôpitaux**  
 Tous Transports Médicaux Assis  
 Taxi conventionné CPAM  
 Tiers payant



Roinville & Saint-Chéron  
 SIRET .419 016 779 000 11 **06.08.82.07.92 - 01.60.81.03.00**



**PRADELEC**

**Électricité générale • Interphonie • Serrurerie**  
*Dépannages et interventions rapides*  
 Alarme • Vidéosurveillance • Automatismes • Domotique

M. Jean-Philippe OLIVEIRA SILVA • 2 allée des Acacias • 91530 SAINT-CHÉRON  
 ☎ 01 64 94 03 68 • 06 14 48 65 06 pradelec@gmail.com

*Manque de temps ou de matériel pour des petits travaux à la maison ?  
 Faites appel à M. Eric Drouet !*

- Bricolage et petits travaux d'intérieur : montage et démontage de meubles, pose de parquet, lambris bois ou pvc...
- Espaces verts : taille, tonte, arrosage automatique...
- Maçonnerie paysagère : création de muret ou terrasse, pose de clôture...

**ED ATOUTS SERVICES**

3 Le Pré - La Petite Beauce 91530 Saint-Chéron  
 Tél. : **06 38 81 97 69**



**Taxi Gomes**  
 Transports toutes distances – Gares – Aéroports – Hôpitaux  
 Tous transports médicaux assis




Tél. : **06 07 44 18 23 – 01 64 95 01 82**

**GARAGE CHAMBRUN**  
**Agent Renault**

- Vente de véhicules neufs et d'occasion
- Mécanique toutes marques
- Carrosserie toutes marques
- Dépannage

**Agent Dacia**

**Véhicules de courtoisie, remise sur franchise : consultez-nous.**

3 chemin du Marais – 91530 SAINT-CHÉRON  
 ☎ 01 64 56 62 33 – Fax : 01 64 56 55 58




**ALRAY**   
 SECURITY SYSTEMS

www.alray.fr

Notre Activité

- Alarme Intrusion
- Vidéo Protection
- Contrôle D'Accès
- Détection Incendie
- Motorisation De Portail

Saint Chéron - 01.64.56.65.79 - alray.san@orange.fr

SPÉCIAL  
**LITERIE**  
 DU 21 AOÛT AU 29 SEPTEMBRE 2018

Jusqu'à **40%**  
 de remise\*  
 sur toutes les dimensions



meubles **SACHET ST-CHÉRON**

6 rue Paul Payenneville TEL : 01 64 56 67 27